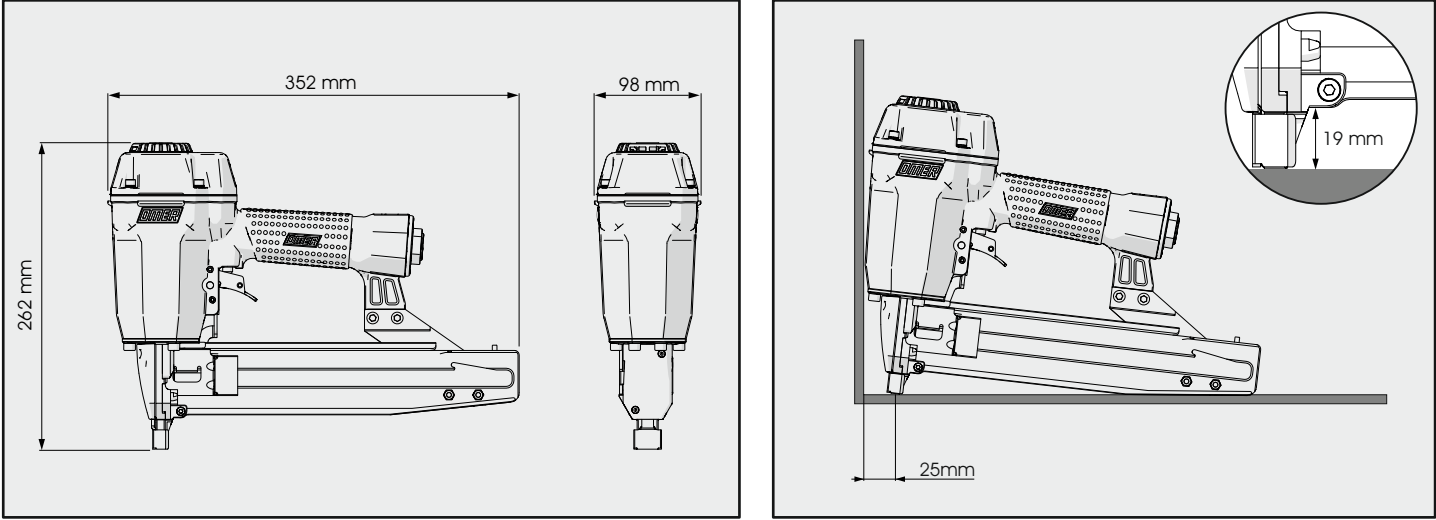


Dati tecnici - Technical data



Caratteristiche - Features

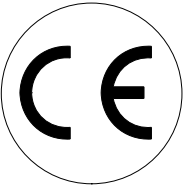


Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio
Use, maintenance and spare parts manual
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange
Manual de uso, mantenimiento y repuestos
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

Parte 2
Part 2
Teil 2
Partie 2
Part 2
2° Μερὸς
Parte 2
Deel 2
Del 2



700.50



1858300_70050_5 010218 IV

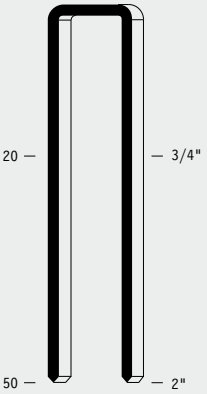
cod. 1858300

Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos tècnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados tècnicos Technischegegevens Tekniske data
Misure impiegabili mm Usable lenghts mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisable mm Medidas que se pueden ampear mm Διαστάσεις σε μμ	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken engtes in mm Brugbare laengder i mm
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατοτητα γεμιστερα, σωνδετερεσ	Capacitade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapacitet af magasin antal klemmme
Pressione d'esercizio Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo Πιεση λειτουργιασ ατμ.	Pressao de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar
Consumo aria litri/colpo Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe Καταναλωση αερα λ/ξωπημα	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud
Peso kg Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg Βαρος κγ	Peso kg Gewicht in kg Vaegt kg
Dimensioni (AxBxH) mm Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm Δυνατοτητα γεμιστερα , σωνδετερεσ	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm
EN 12549 :1999 ISO 11201 :1995 Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado Ακουστικη πιεση στη θεση χειριστου	Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten
EN 12549 :1999 ISO 3744 :1994 Potenza sonora emessa Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida Ακουστικη ισχυ	Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryke
EN 28662 :1992 ISO 5349 :1986 ISO 8662 -11 Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura Weighted mean value of vibration on the grip Mitteler Vibrationswert, am Griff Gemessen	Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura Μεσοσ ορος μετρησις κραδασμων στη χειρολαβη	Valor medio ponderado de vibracao medida no punho Gewogen gemiddelde vibratiewaarde Middelvaardi af vibrationer pa handtaget

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto
Τυπος καρφιου
Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

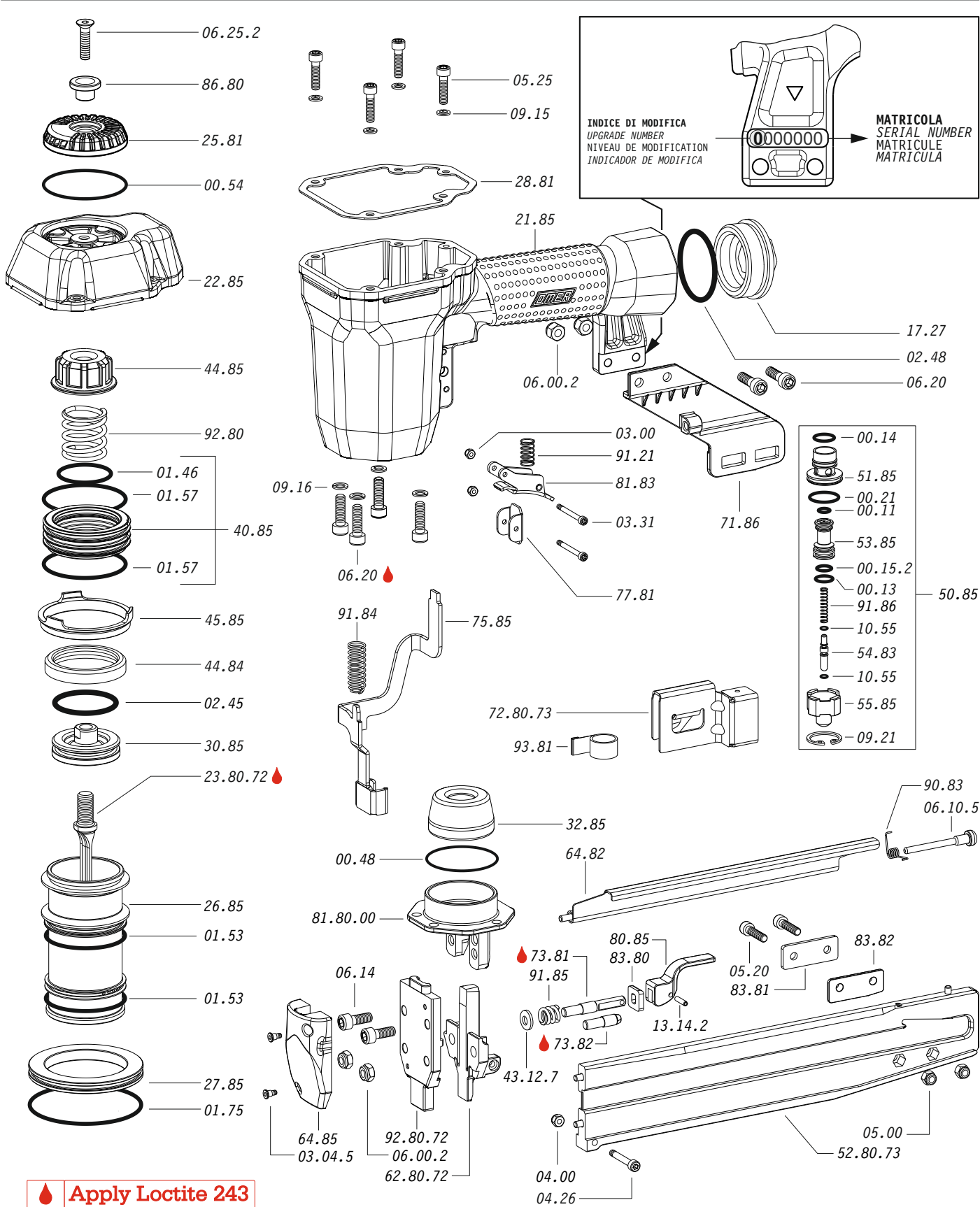
700

1,40x1,60



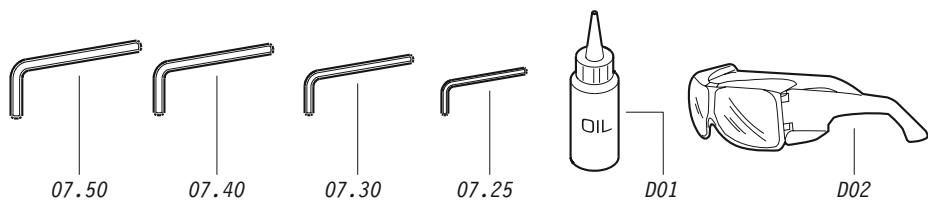
Gauge: 16
Crown: .437" (7/16")

**Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele**



 Apply Loctite 243

Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Παρεχόμενα Equipamento - Uitrustung - Udstyr

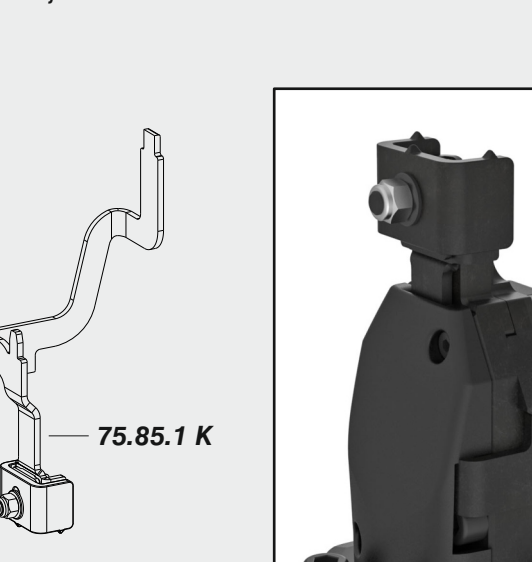


700.50

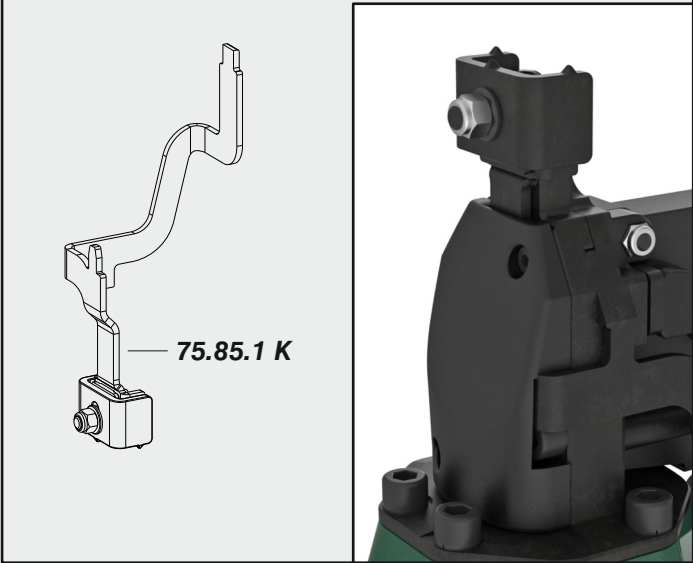
cod. 1858300

Dispositivi a richiesta - On request devices

Regolazione di profondità
Depth adjustment

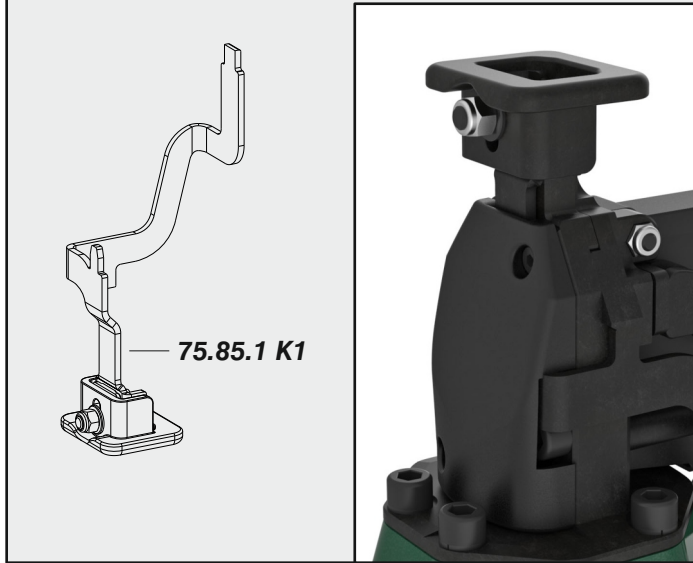


The diagram on the left shows a line drawing of a depth adjustment lever, labeled **75.85.1 K**. The lever is L-shaped with a long, curved arm and a short, straight arm. The straight arm has a rectangular base with a threaded hole. The photograph on the right shows the same lever installed on a black plastic component. The lever is positioned vertically, and the threaded hole is visible. The black plastic component has a complex, angular shape with several holes and a threaded hole on the side. The lever is mounted on the top of the component, and the threaded hole is visible on the side of the lever's base.



Sicura per superfici fragili
Fragile surfaces safety

The diagram on the left shows the 75.85.1 K1 component, which is a black plastic safety bracket. It has a base with a mounting hole and a long, curved arm that ends in a flat, rectangular plate. A leader line points from the text '75.85.1 K1' to the base of the component. The photograph on the right shows the component installed on a black plastic structure, demonstrating its use as a safety feature for fragile surfaces.

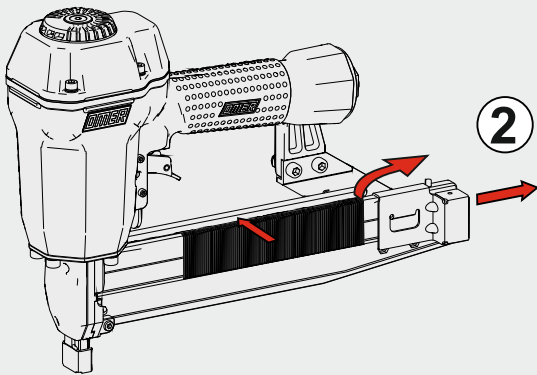
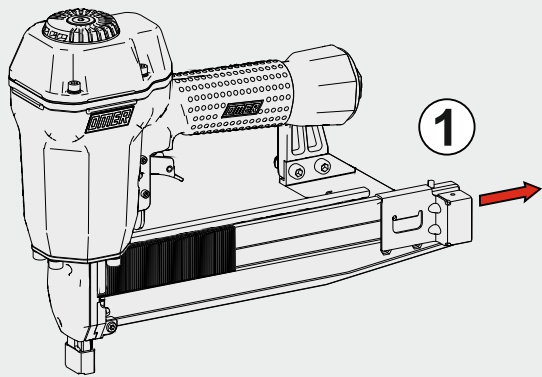


Note - Notes

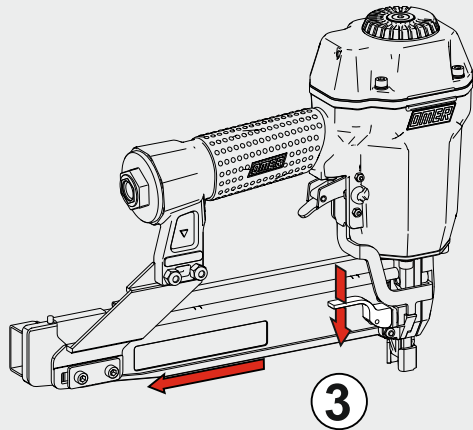
This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

 **Scollegare l'aria prima di procedere**
Disconnect air supply before proceeding

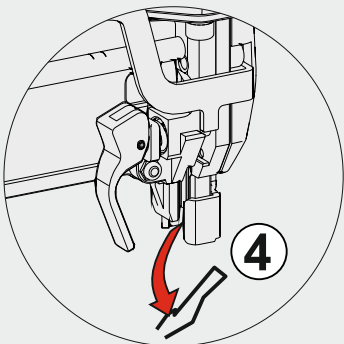
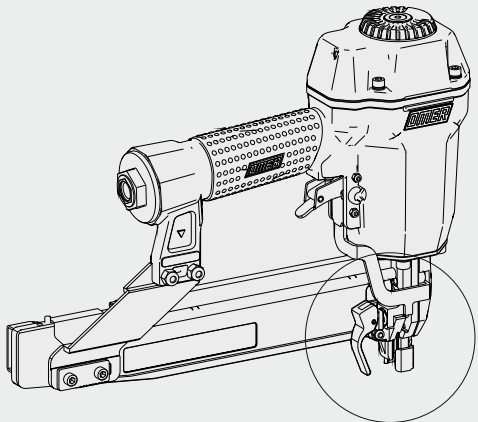
1- Arretrare lo spingipunto e agganciarlo al finecorsa
Pull the pusher backwards and lock it at the stop position at the end of the magazine



2- Aprire il carter e rimuovere i punti rimasti nel caricatore
Open the fastener guard and remove staple from magazine



3- Aprire la leva e arretrare il caricatore
open the lever and pull the magazine backwards

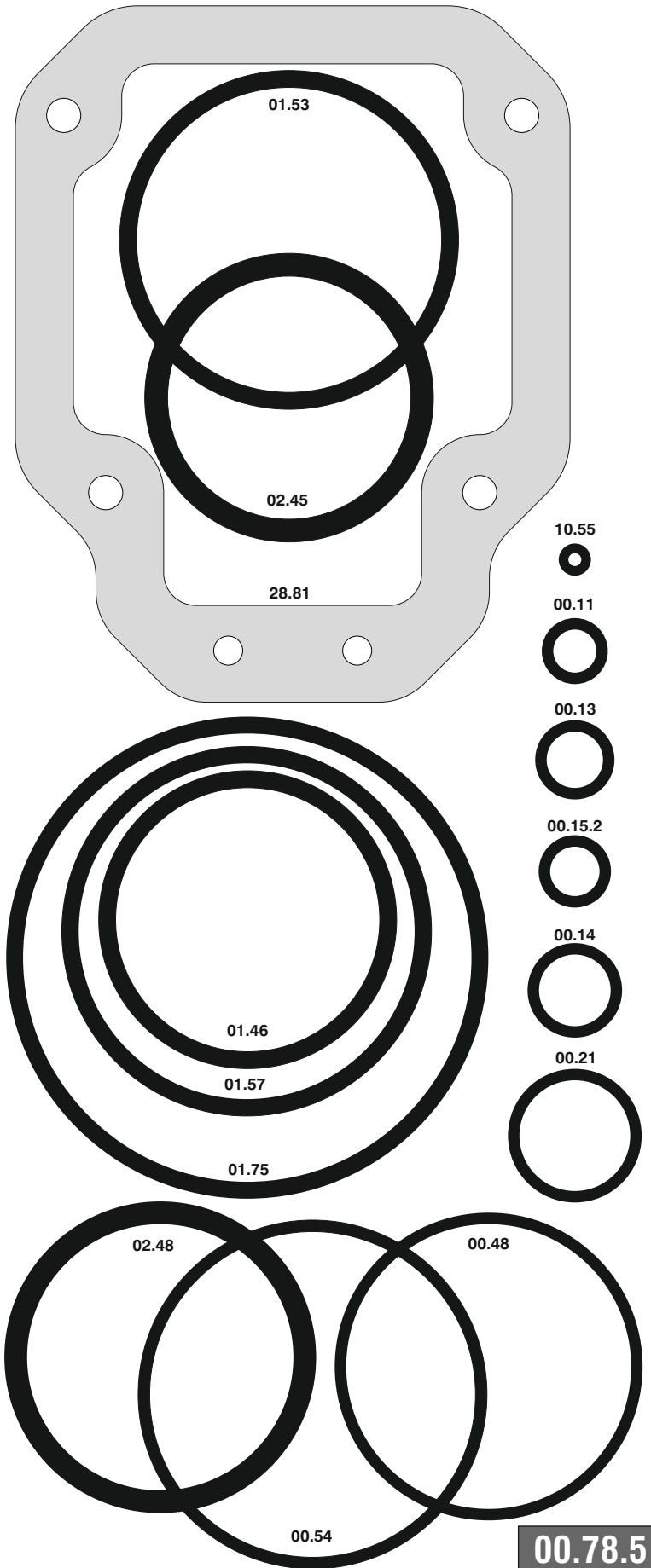


4- Rimuovere il punto inceppato
Remove the jammed staple

5- Richiudere la leva ed eseguire il caricamento
Close the lever and load with fasteners

Cod.	Descrizione	Description
00.11	O-Ring	O-Ring
00.13	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.15.2	O-Ring	O-Ring
00.21	O-Ring	O-Ring
00.48	O-Ring	O-Ring
00.54	O-Ring	O-Ring
01.46	O-Ring	O-Ring
01.53	O-Ring	O-Ring
01.57	O-Ring	O-Ring
01.75	O-Ring	O-Ring
02.45	O-Ring	O-Ring
02.48	O-Ring	O-Ring
03.00	Dado	Nut
03.04.5	Vite	Screw
03.31	Vite	Screw
04.00	Dado	Nut
04.26	Vite	Screw
05.00	Dado	Nut
05.20	Vite	Screw
05.25	Vite	Screw
06.00.2	Dado	Nut
06.10.5	Vite	Screw
06.14	Vite	Screw
06.20	Vite	Screw
06.25.2	Vite	Screw
07.25	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.40	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.50	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.15	Rondella	Washer
09.16	Rondella	Washer
09.21	Anello elastico	Elastic ring
10.55	O-Ring	O-Ring
13.14.2	Spina	Pin
17.27	Tappo	Inlet cap
21.85	Corpo	Body
22.85	Testa	Head
25.81	Deflettore	Deflector
26.85	Cilindro	Cylinder
27.85	Anello cilindro	Cylinder ring
28.81	Guarnizione testa	Head gasket
30.85	Pistone	Piston
32.85	Ammortizzatore	Bumper
40.85	Valvola completa	Valve ass'y
43.12.7	Rondella	Washer
44.84	Guarnizione cilindro	Cylinder gasket
44.85	Ammortizzatore	Bumper
45.85	Distanziale	Spacer
50.85	Pulsante completo	Trigger valve ass'y
51.85	Boccola pulsante	Trigger valve housing
53.85	Pistone servovalvola	Valve piston
54.83	Pulsante	Trigger valve
55.85	Raccordo pulsante	Bush
64.82	Carter	Hold down
64.85	Carter sicura	Safety Guard
71.86	Reggicaricatore	Support
73.81	Perno	Pin
73.82	Perno	Pin
75.85	Sicura	Safety
77.81	Guida sicura	Safety guide
80.85	Leva	Lever
81.83	Grilletto comando	Trigger
83.80	Rondella	Washer
83.81	Piastrina	Plate
83.82	Piastrina	Plate
86.80	Boccola	Bush
90.83	Molla	Spring
91.21	Molla	Spring
91.84	Molla	Spring
91.85	Molla	Spring
91.86	Molla	Spring
92.80	Molla	Spring
93.81	Molla	Spring
23.80.72	Battente	Driver
52.80.73	Caricatore	Magazine
62.80.72	Nasello	Nose
72.80.73	Spingipunto	Pusher
81.80.00	Flangia	Flange
92.80.72	Testina	Nose plate
D01	Boccetta olio	Oiler
D02	Occhiali protettivi	Protective goggles

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Kit O-Rings - Λαστιχακια - Kit O-Rings - O-ringen - Pakninger



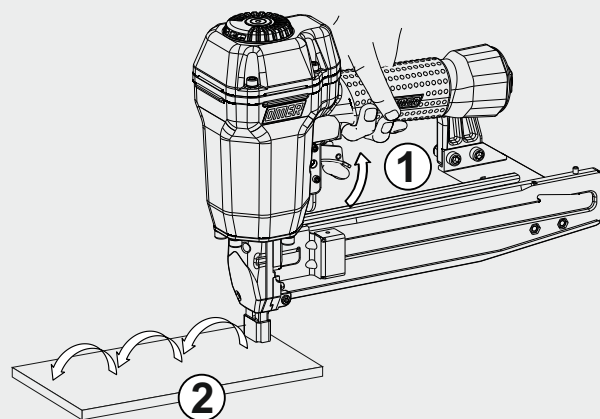
Funzionamento - Operating mode

Sparo martello Bump fire

81.83

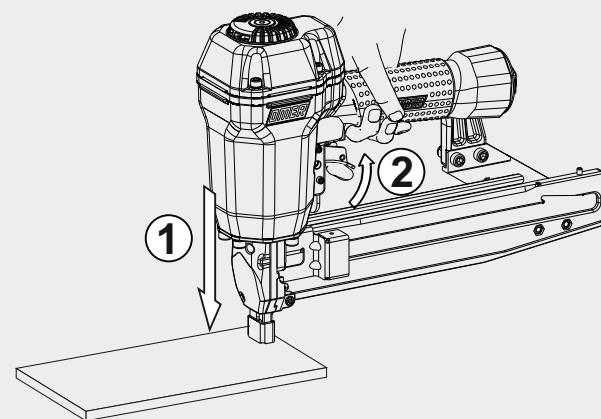


Di serie / Standard



1- Premere il grilletto e mantenerlo premuto.
Press and keep holding the trigger

2- Premere la sicura sul materiale da fissare per sparare.
Press the safety against the material to be fastened to fire



1- Premere la sicura sul materiale da fissare.
Press the safety against the material to be fastened.

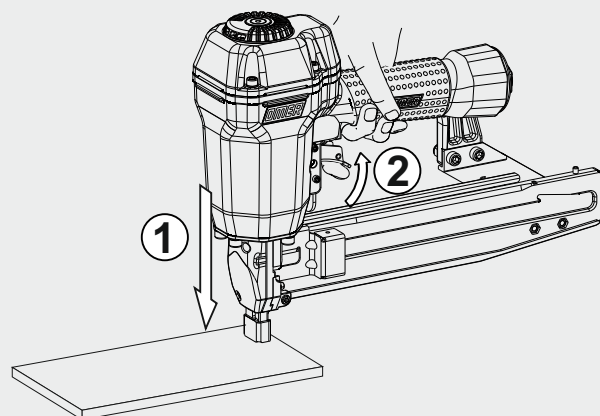
2- Premere il grilletto per sparare.
Press the trigger to fire

Sparo sequenziale singolo Single sequential actuation

81.83.1

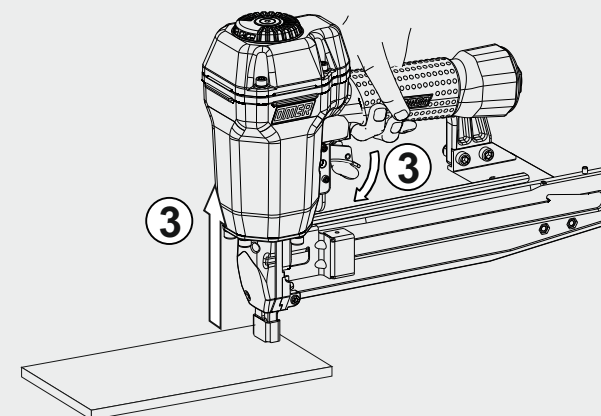


A richiesta / On request



1- Premere la sicura sul materiale da fissare.
Press the safety against the material to be fastened.

2- Premere il grilletto per sparare.
Press the trigger to fire



3- Rilasciare il grilletto e la sicura
Release trigger and safety

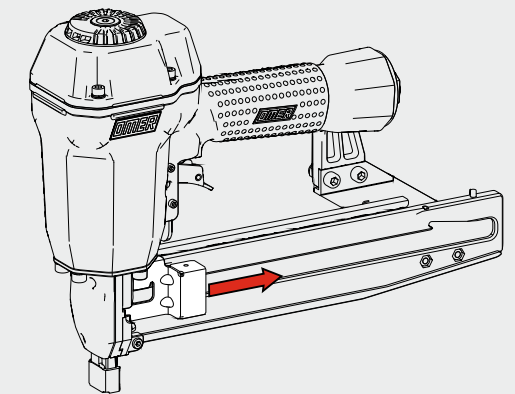
4- Ripetere la sequenza per ogni sparo successivo
Repeat the sequence for each subsequent fire

Caricamento - Loading

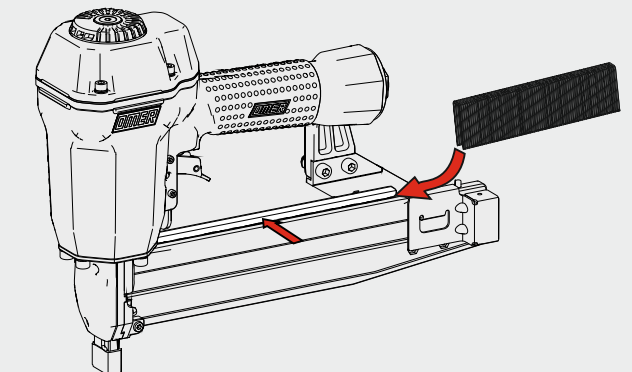


Non azionare MAI il grilletto comando o la testina scorrevole durante il caricamento.
NEVER pull the trigger or the sliding nose while loading magazine.

1- Arretrare lo spingipunto e agganciarlo al finecorsa
Pull the pusher backwards and lock it at the stop position at the end of the magazine



2- Aiutandosi con la stecca di graffe aprire il carter ed inserire i punti
With the aid of the strip of staples open the fastener guard and load fasteners



3- Rilasciare lo spingipunto
Release the pusher

